Pe tôsatlœa ootsœzhéh
Nutto papers are-learnt

Jezi Kli hwœztli ét hwotsœn
Jesus Christ was-born then since

Hwol 1890t nahwotizoët
Until-it 1890-times it-annually-revolved [years]

Nakoztli ét
Stuart's-Lake there

Pél Molis œzyîmla
Pere Morice made-it.

Carrier dialect of the Déné language by Père Adrien Gabriel Morice, author, inventor and printer.

Morice, adrien Gabriel

ᗬ ᑐˢᗱˢ ᐅᙍᑐᑊ·ᐅʰ

Pe toestloes oetsotoeleh

ᗸᑐᐟᕲ ᗑᶻᕲ ᐅᐪ ᐱᗸᐣ

ᐱᑊ 1890ᐪ ᑕᐱᑐᑐᐪ

ᑕᗸᶻᕲ ᐅᐪ

ᗬᑊ ᒉᕲˢ ᐅᑯᐣᑕ

PM 2453
.Z77
1890

208284
14

ᗪ ᑐˢᗷˢ ᐅᗰᑐᑊ·ᐅᐦ

ᐊ ᐅ ᐅ ᐅ ᐃ ᐁ   ᐸ ᐳ ᐳ ᐳ ᐱ ᐯ

ᑕ ᑐ ᑐ ᑐ ᑎ ᑌ ⸆ ᗡ ᗪ ᗪ ᗪ ᗩ ᗨ

ᗡ ᗪ ᗪ ᗪ ᑎ ᑌ   ᗡ ᗪ ᗪ ᗪ ᗩ ᗨ

1. — ᐊᗡ ᐅᑕ ᐅᑐ ᐅᗡ ᐅᗪ. ᐅᗩ ᐅᗪ ᐁᗡ ᐁᑕ ᐁᑐ ᐁᗡ ᐁᗪ ᐁᗩ ᐁᗪ ᐁᗪ ᐁᑌ ᐱᗡ ᐱᗪ ᗪᗡ ᗪᑐ ᗪᗡ ᗪᗩ ᗪᗪ ᗪᑌ ᑕᑕ ᑕᗪ ᑐᗡ ᑐᗪ ᑐᑕ ᑐᑐ ᑐᗡ ᑐᗩ ᑐᗪ ᑐᑌ ᑐᐸ ᑐᗪ ᗡᗡ ᗪᗪ *ᑌᗡ

2. — ᐅᗩ ᑐ. ᐅ ᐁᗪ. ᐱᗪ ᐸ. *ᑌᗡ ᗡ. ᑐᑕ ᗪ. ᐳᗩ ᑕ. ᐅᗪ ᑐ. ᑐ ᐯᗪ? ᗡ ᑐᗪ. ᐅᑕ ᗪ. ᗡᗡ ᑌ. ᐊᗡ ᐁᑕ. ᑐᗪ ᐁᑐ. ᑐᗪ ᐁᗩ? ᑐᐸ ᐁᗪ? ᗪᗪ ᐱᗪ. ᐅᑐ ᐯᗪ. ᗡᗡ ᐁ-ᑕ. ᑐᗪ ᐁᗪ. ᗪᗪ ᐳᗩ.

3. — ᐊᗡ ᐱᗪ ᐸ. ᑐᗩ ᗪ ᐁᗪ. ᐅᑐ ᐅᗪ ᑐ. *ᑌᗡ ᑐ ᐅᗪ? ᐁᗡ ᗪ ᐁᑕ. ᗡ ᑐᗪ ᐳᗪ. ᑐᐸ ᐊᗡ ᐁᗩ? ᑐᗪ *ᑌᗡ ᐁᗪ? ᐅᗪ ᐁᗡ ᐁ-ᗩ. ᑐᗪ ᐱᗡ ᐁᗪ. ᐊᗡ ᑐᗪ ᐁᗪ. *ᑌᗡ ᐁ-ᗡ ᐅᗩ.. ᗪᗡ ᗪᗪ ᐱᗪ.

4.— ᗡᴛ Dᴛ Ḋᴛ Ḋᴛ ⊃ᴛ ᗡᴛ Uᴛ Ḋᴛ ▷ᴛ ▽ᗡᴛ Dᗡᴛ ⊃ᗡᴛ >ᗡᴛ ▽Dᴛ DDᴛ ⊃Dᴛ >Dᴛ ▽Ḋᴛ DḊᴛ ⊃Ḋᴛ >Ḋᴛ ▷Cᴛ ∆Cᴛ ▽Cᴛ VCᴛ UCᴛ ḊCᴛ ▽∩ᴛ U∩ᴛ ⊃⊃ᴛ ▽ᗡᴛ ◁Dᴛ ▷Dᴛ ▷Dᴛ ▽Dᴛ *CḊᴛ *⊃Ḋᴛ

5.— ᗡᴛ ▷Ḋ· Dᴛ ▽Ḋ· Ḋᴛ >Ḋ· ⊃ᴛ ▽∩· ᗡᴛ ▽Ḋ· Uᴛ ▽C· ◁ᗡ ▷Dᴛ. ▷Ḋ ◁Dᴛ. >-ᗡᴛ ▷Ḋ· *⊃ᗡ ▽ᗡᴛ. >Ḋᴛ ▽Ḋ· Ḋᴛ ḊCᴛ. ▷ᴛ ▽Dᴛ. Ḋᴛ ▽∩ᴛ. *CḊᴛ ▷Dᴛ. *⊃Ḋᴛ ▽Cᴛ. ▽Ḋᴛ ḊCᴛ. ▽ᗡᴛ ◁Dᴛ.

6.— ◁ᗡ ᗡᴛ ▷Ḋ· Ḋᴛ DḊ ▷∩· *Uᗡ ⊃ᴛ ▽Dᴛ. ᗡᴛ ᗡᗡ ▽Ḋ· ⊃< ▷ᴛ ▽C? CḊ DḊ VCᴛ. *⊃ᗡ DḊ ▷Dᴛ. Ḋᴛ ▷Ḋ ⊃, ΛḊ· ᗡᴛ ▽Ḋ < ▷∩· *Uᗡ ▽Cᴛ < ▷Dᴛ. ⊃ᴛ ▷∩ ⊃, *CḊᴛ ᗡᴛ ▽Dᴛ.

ᑕ ᑐ ᑐ ᑐ ᒉ ᑌ › ‹ ᕮ ᙣ ᙣ ᙣ ᘉ ᗯ
ᑕ ᑐ ᑐ ᑐ ᑎ ᑌ   ᑕ ᑐ ᑐ ᑐ ᑎ ᑌ
ᐸ ᐳ ᐳ ᐳ ᐱ ᐯ   ᐸ ᐳ ᐳ ᐳ ᐱ ᐯ

7. — ᑕᑕ ᑕᗞ *ᑕᑎ ᑕᑐ ᑐᗞ ᑐᗡ ᑐᗡ
ᑐᑕ ᑐᑎ ᑐᗞ ᑐᑌ ᑐᑕ ᑐᑐ ᐅᑐ ᑐᑐ ᑐᑐ
ᗡᑐ ᑐᑐ ᑌᑐ ᒉᗞ ᑐᑕ ᗞᑕ ᐁᑐ ᐯᑐ ᗞᑐ
ᗡᑎ ᑐᑌ ᐁᑌ ᗞᑌ *ᕮᑐ *ᑎᕮ *ᑎᙣ *ᑕᑐ
ᐅᑐ ᐱᑕ ᐱᗞ ᐱᐪᑐ

8. — ᑐᐸ ᑕ? ᐅᐪ ᗞᑕ. ᐅᗞᐪ ᐳ. ᒉ ᐁᑕ.
ᑌ ᐁᑐ. ᐅᐪ ᐳᑐ. ᙣ ᑐᑐ. ᑕᐪ ᒉᗞ. ᑌᐪ ᑕᑕ.
ᑕᑐ ᐁᗞᐪ. ᑕᑐ ᐅᑐ. ᑐᗡ ᐁᑕ. ᐅᑐ ᐳᐪᑐ.
ᗞᗞ ᑌᑐ. ᑐᑎ ᐁᗞᐪ. ᑐᗞ ᐯᑕᐪ. *ᑐᗡ ᐁᑕ.
ᑐᑐ ᐯᑐ. ᑐᑐ ᑐᑐ.

9. — *ᕮᑐ ᐅᐪᑐ. *ᑎᕮ ᑐᑐ. *ᑎᙣ ᐁᗡᐪ.
ᐁᗞᐪ ᗞᑕ. ᗡᑎ ᐅᗞ. ᐱᑕ ᐅᐪᑐ. ᑐᗞ ᐱᐪᑐ.
ᐱᗞ ᐯᑐ. ᐅᑐ ᗞᑌ. ᑐᑐᐪ ᐅᐪᑐ. ᐳᑐ ᐊᗞᐪ.
ᐊᐪᑕ ᐁᗞᐪ. ᑐᑎ ᐅᑐ. ᗡᑐ ᐳᗩ. ᑕᑕ ᗞᑐ.
*ᕮᑎ ᑌᑐ. ᗡᑎ ᑌᑕᐪ.

10. — ᑌ ᑕ ᒉᗞ. ᐅᐪ ᑕ ᑌᑐ. ᙣ ᑐ ᐱᐪ-
ᑐ. ᑌᐪ ᐅᗩ ᗞ. ᑐᑐ ᐳ ᑐᑐ. ᐅᐪ ᐳᑐ ᐅᐪ-
ᑐ. ᑐᐸ ᑕ ᑐᑕᐪ? ᗞᗞ ᑕ ᑌᑕᐪ. *ᑕᑎ ᐅᐪ ᑌᗞ.

*ᑕᗫ ᐅᐪ ᗪᗫ ᒉᗫ. ᐊᐪᑕ ᐅᑑ ᑖ ᐳᐪᑑ. ᒉ
ᑐᐪᑑ ᗪᗫ ᑌᑑ.

11. — ›ᑕ ›ᑑ ›ᑑ ›ᑎ ›ᗪ ›ᑌ ›ᗡ ›ᐱ ›ᑖ
ᐅ› ᑕ› ᗪ› ᗫ› ᑐ› ᕮ› ›ᑕᐪ ›ᑑᐪ ›ᑎᐪ ›ᑏᐪ ›ᑌᐪ
ᐅᗡ› ᐊᗫ› ᐅᗫ› ᐁᗫ› ᐊ›ᗫ ᐅ›ᑕ ᐃ›ᑕ ᐅ›ᗪ
ᐯ›ᑏ ᐅ›ᑏ ᐅ›ᑏ ᗫ›ᑑ ›ᑑ›ᑖ ›ᑎ›ᑏ› ›ᑎ›ᑏ ᐅ›ᗫ›
ᐃ›ᗫ› ›ᑑ›ᗫ› ›ᑎ›ᗫ›

12. — ›ᑑ ᐯᑑ. ᐅ› ᐅᐪᑑ. ›ᑑ ᐅᐱ. ᗪ ᐯ›ᑏ.
ᗫᐪ ᐅ›ᑏ. ᑌ ᑑ›ᑏ. ᗫ›ᑑ ᑖ. ᐃ›ᗪ ᐸ. ᑑᐪ ᐃ›ᑕ.
›ᑌ ᐅᗫ›. ›ᑎ ᑑᗡ. ᐅᐪ ᗡ›ᑕᐪ. ›ᑐ› ᑐᑑ. ›ᑑᐪ
ᐅᗫ›? ᐅᐪ ᑑ›ᑖ. ᑕᐪ ᐱ›ᑖᐪ. ᗫ›ᑑ ᐃ›ᗫᐪ. *ᕮᑏ
ᐅᗫ›. ᗫ›ᗡ ᐃ›ᗪ.

13. — ›ᑖ ᗪ ᑖ ᐃ›ᗫ›. ᑕ› ᑑ ᑖ ᐃ›ᐱ. ᑑ
ᐅ ᗸ ᐅ›ᑏ? ›ᑑ ᗪᐪ ᑌ ᐯ›ᑏ. ᐅᐪ ᑖ ᗑᗪ ᐃ›-
ᗫᐪ. ᗫ›ᑑ ›ᑌ ᗡ ᐃ›ᗫ› ᑑᑑ. ›ᑑ›ᗫ› ᑑ ᗪᗫ ᑖ
ᑕᑑ ›ᑎ›ᑕ. ᑕᑕ ᐅ›ᗫᐪ ᐅ›ᑏ. ᐊ›ᑑᐪ ᗪᗫ ᑖ
ᑕᑕ ᗪ ›ᑑ›ᑕ.

14. — ‹ᗡ ‹ᗪ ‹ᗡᐪ ‹ᗫᐪ ‹ᗪᐪ ‹ᗫ› *ᑎ‹ *ᐊ-
ᑖ‹ *ᕮᑐ‹ ‹ᗪᑑ ‹ᗫᐪᑖ ᑑ‹ᗪ ᒉ‹ᗪ ᐱ‹ᗪ ᑕ‹ᗪ
ᑕ›ᗡ ᑕ›ᗡ ᑕ‹ᗪ ᑑ‹ᗡ ᐅ‹ᗡ ᐅ‹ᗪ ᑕ‹ᗫ› ᑑ‹ᗫ›
ᑎ‹ᗫ›. ᐅ‹ᗪ› ᐃ‹ᗫ›.

15. — ‹ᗡ ᐁᑌ. ‹ᗪ ᐅᐪᑑ? *ᑎ‹ ᐅᗫᐪ. ᑑᐸ

ᒉᑦᑐ? ᐅᐪ ᑕ ᑯᑦᑐ. ᐊᑕ! *ᑎᑦ ᑕᑦᑐ. ᐅᐧ ᑕ ᐅᐧ-
ᑐ. ᐅᑕ ᑕᑦᑐ ᐅᐧᑐ. ᐊᐧᑐᐪ *ᐊᑕᑦ ᐅᑐᐧ. ᐅᑦᑐᐧ
ᐁᑕ ᐧᑕᐪ. ᑦᑐᑐ ᐳᐱ ᑐᑐ? *ᕮᑐᑦ ᑕᑎ ᐅᑐ.
ᑕᑕ ᐅᑦᑐ ᐅᐧᑐ.

16.— ᑦᑐᐪ ᐧᑐᑕ ᐱᑕ ᑐᑐ? ᐅᐧ ᑐ ᒉᐧᑐ ᑐ
ᐅ ᐅᐪᑐ. *ᑎᕮ ᐅᐧᑐ ᐅᐧᑐ ᑕ, *ᕮᑐ ᐅᑐᐪ. ᑦᑐ
ᑕ ᐊᐧᑐᐪ ᐅᑐᐪ ᐅᐧ ᑐᐧᑐ ᐁᑐᐧ. ᑕᑐ ᑐᑐ ᐊᑐᐧ
ᑐ ᐯᑐᐧ ᐱᐪᑐ. *ᐊᑕᑦ ᑕᑎ ᐅᑐ ᑐ, ᑐᑐ ᑕ
ᑕᑐ ᑕᐧᑐ ᐯᑦᑐ.

[illegible]

17. — [illegible]

18. — [illegible]

19. — [illegible]

20. — [illegible]

[illegible]

21.— [illegible]

22.— [illegible]

23.— [illegible]

24.— [illegible]

25. — ᑐz ᑎ‹ᗡ. ᗡz ᑐ›ᑌ. ᐅz ᑌᗡ. ᔆᑕz
ᐱᔆᑐ. ‹ᗡz ᐅᔆᗡ. ᔆᑌz ᑐᔆᑐ. ᐅᑐ ᐅzᑐ. ᔆᗷz
ᑐ›ᑕᐪ. ᔆᑕᗡ ᐁzᑐ. ᐊᐅz ›ᑐᑕ. *ᑎƐ ›ᑐzᑕz.
ᐱᗡz ᐯ›ᑌ. ᑐzᗡ ᗡꞫ. Ɛᑐz ᐅᔆᗡ. ᐅᔆᗡz ᐅ›ᗡ.
ᑐᐪᑐ ᐁᔆᗡz. ᐅ‹ᗡ› ᐁᗷz.

26. — ᐅᐪ ᑕ ᑐzᗡ› ᐁᗡ. ᗡᗡ ᔆᑕ ᐅᔆᗷz.
ᐅᐪᑐ Ɜᗡ! ᐊ›ᑐᐪ ᗡ› ᑐᔆᗡ ᗡ, ᗡ›ᗡ ᑕ ᔆᗡz
›ᑎzᗡᔆ ᑐᔆᑐ›. ᐊᑕ! ›ᑐ Ɛᗡ ω ᔆᑕ ᑐᗡ ᗷᐪ-
ᑐ! ᐊ›ᗷ ᐅᗡ› ᐅ ᐅᗡ›; Ɜᔆ ᗡᗡ ᐃᑐᔆ ω ᑐ-
ᗡ. ᔆᑕz ᐁᗡ ›ᑐᑕ Ɜᗡ.

27. — ω ᐊ›ᑐᐪ ᑕ ᑐᔆᑐ ω ᑐᑐ Ɜᔆᗡ; ›ᗡᐪ
ᑕ ᔆᑕz ›ᑐᑕ Ɜᗡ ᐅᐪ, ›ᑐᔆᑕ ᐯ›ᗷ, Ɜ ᑕ ᐊᐅz
ᐁᗡ ᐁᔆᗡ› ᑐᔆᑐ› ᑕ ᑐᔆᑐ›. ›ᑐ› ᗡᗡ ᔆᗡ ›ᑌ
ᐅ›ᗡ; ᑐᐸ ᐊ›ᑐᐪ ᐁᗡ ›ᑌᔆᑕ ᑐ›ᑐ›? Ɜ Ɜᑐ
ᐯᑐ ᐅ ᑐᑐ ᐅᔆᗡ ᑐᔆᑐ.

28. — ᑕ· ᗡ· ᐸ· ᐅ· ᐱ· ᑕ· Ɛ· ·ᐊ ·ᐅ›
ᐊ·ᐊ ᐁ·ᐊ ᐯ·ᐊ ᑐ·ᐊ ᑎ·ᐊ ᑌ·ᐁ ᑐ·ᐅ ᑌ·ᐅ
ᐁᑕ· ᐁƐ· ᐁᑕ· ᐁꞫ· ᐅ›Ɜ· ᐯ›Ɜ· ᐃ›ᑕ· ƐᔆᗡŸ
ᗡ·ᐊᐪ ᑕ·ᐁᐪ ᑐ·ᐊᐪ ᐁ·ᐊᐪ ᑕ·ᐅ› ᐁ›·ᐅ› ᗡ›·ᐅz
·ᐅᔆ·ᐅ› ᑐᔆ·ᐅ› ᑐᔆ·ᐅ› ᗡz·ᐅ›

29. — ᗡ· ᗡᑎ ·ᑕ· ›Ɛᗡ. Ɛ· ᐅ›ᗡ. ᔆꞫ·
›ᑐᑕ. ›ᑕ· Ɜᔆᑕ. ᐱ· ᑐᗡ. ·ᐊ ᑐᔆᑐ. ᐅᔆᗡ› ᑕ·

ᐁᕮ· ›ᑌ. ᕮᗟ ›ᗷ· ᐊ.ᐊ ᑌᑐ. ᑐᑕ ᑎ·ᐊ. ˢᑕ–
ᗞ ᑐ·ᐅ. ᐅᑕ· ᗷᗟ· *ᑎᕮ ᐁ·ᐊᵀ. ᑕ·ᐊᵀ ᐅˢᗞ·
ᐁᑐ ᑐ›ᗷ· ᐃ›·ᐅ› ᗝ›ᗞ.

30. — ᕮˢᗟ· ›ᗷ· ˢᑕ ᑐˢ·ᐅ›! ᑐᐸ ›ᗷ· ᗯ
ᑌˢ·ᐅ› ᐸ· ᑐᑐ? ˢ·ᐊᵀ ˢᑕᗞ ᐱˢᑐ ᗱᗟ. ᑕᑕ·
ᐱᗷ› ›ᑕ· ᑕ ᐱˢᗞ ᗱᗟ. ᐊ›ᑐᵀ ᗞᗞ ᗞᶻ·ᐅ›,
ᐅᵀ ᐯ›ᗷ ᐊᐳᶻ ᐅˢᗞ›. ˢᑕᶻ ᐁᗷ· ˢᗡ ᐱᗷᵀ ᑕ
ᐅᵀᑐ; ᐅᵀ ᐯ›ᗷ ›ᑌ ᑐᑐ.

31. — ᗱˢᑌˢ ›ᗷ ᐅᵀᑐ ᑐ›ᑐ›? ᗞᗷ; ᑎ ᗞᑕ,
ᗡᗡ ᗞᑕ ᐅᵀᑐ. ›ᑐᵀ ᑕ ˢᗷ· ᐳᶻᗟ ᐅᵀ, ᐁᑌ
ᗞᗞ ᕮ· ›ᑐᑕ ᐅ›ᗟ. *ᕮᑎᵀ ᐅ› ᑕ ᐁᗟ ›ᗷ·
ᐊᵀ ᐯ›ᗷ ᐅ› ᑕ ᗞᵀ ›ᑌ ᑐᑐ; ᗞᗞ ˢᑕ ᐱ›–
ᗷᵀ! ᗷ ᐱˢᗷᵀ ᐸ· ᑐᑐ?

[illegible]

32.— [illegible]

33.— [illegible]

34.— [illegible]

35.— [illegible]

ᕪᙆ ᑐᐧᐊ. *ᑎᕮ ᐁᑐ ᑓ ᙆᑐ ᑐᑐ? ᘓ
ᑕ ᙆᙆ ᑐᑌ ᐅ ᐯᑐ ᑐᑐ.

36.— ᘓ ᙆ ᑎᑓ ᐸ ᑐᑐ? *ᙆᑐ ᐁᘓ
ᐅ ᐁᘓ ᐅᙆ ᐅᑓ. ᘓ ᐁᙆ ᙎ ᑌ ᑐᑓ.
*ᙎᑕ ᘓ ᐳᕪ. ᑕᑓ ᐅᙆ ᙆᑐ, ᐅ ᐱᐸ ᑓ-
ᑐ ᐅ ᐱᙆ ᐅᘓ ᑓ ᐁᑓ ᑐᑐ; ᘓ ᑎ
ᑕᘓ ᑕ ᑐᑐ ᙎ ᐊ ᑎᑐ.

37.— ᑓᐟ ᑓᐟ ᑐᐟ ᑓᐟ ᑓᐟ ᑕᐟ ᑐᐟ ᙆᐟ ᑓᐟ
ᐅᑓᐟ ᑓᑓᐟ ᐁᑓᐟ ᐁᑓᐟ ᑐᑕᐟ ᑐᑕᐟ ᑐᑌᐟ ᑓᑐᐟ
ᙆᐟᙆ ᑐᐟᙆ ᙆᐟᙆ ᘓᐟᙆ ᑓᐟᙆ ᐅᐟᘓ ᙆᐟᑓ ᐁᐟᑓ
ᑓᐟᙆᐟ ᑓᐟᘓᐟ ᑓᐟᘓᐟ ᑌᐟᘓᐟ ᙆᐟᑓᐟ ᐯᐟᑓᐟ ᑐᐟᑓᐟ
ᑓᐟᙆᐟ ᘓᐟᙆᐟ ᐱᐟᑓᐟ ᑓᐟᐅᐟ

38.— ᑓᐟ ᑌᐧᐊ. ᑓᐟ ᐅᑓ. ᑐᐟ ᑌᐧᐊ.. ᑓᐟ
ᙆᘓ. ᑓᐟ ᑐᑓ. ᑕᐟ ᐅᑓ.. ᑓᐟ ᐃᑓ.. ᑓᐟ
ᐯᑐ. ᑐ ᐅᑓᐟ. ᘓ ᐅᑓᐟ. ᙆ ᑓᑓᐟ? ᑓᑓ
ᐁᑓᐟ. ᑐᐸ ᘓᘓᐟ? ᑕᑐᐟ ᐁᑌᐟ.. ᑕᑓ ᙆᐟᙆ.
ᑐᙆ ᙆᐟᙆ. ᙆᕪ ᐅᐟᘓ.

39.— ᕪ ᙆᐟᑓ. ᑌ ᘓᐟᙆᐟ. ᑐᑕᐟ ᑓᘓ.
ᐁᑌ ᑎᐟᘓᐟ. ᑕᑓ ᑌᘓᐟ. ᙆᙆ ᐯᐟᑓᐟ. ᑐᐟᙆ
ᑓᐅᐟ. ᐱᐟᑓᐟ ᐯᑐ. ᐁᐟᑓᐟ ᐅᑕ. ᑐᐸ ᘓᐟᙎ?
ᙎᑐ ᐳ ᑎᐟᐊ.. ᕪ ᑕᑓ ᑐᐟᙆ.. ᘓᐟ ᑌᐧᐊ
ᑐᑐ. ᘓ ᙆᐟᕪ ᑐᐟᐅ.

40. — [illegible]

41. — [illegible]

42. — [illegible]

43. — [illegible]

44. — [illegible]

[illegible]

45.— [illegible]

46.— [illegible]

47.— [illegible]

48.— [illegible]

ᙅᗡ ᐅˢᑕ ᐅᐧᘁ ᑐᑐ?

49. — ᗾᙈᐅ ᐅˢᗫ ᑐ, ᐅ ᗫ ᕮᐅ ᐁᙆᑐᒡ ᐊᐁᐧᐅᐪ ᗫᐧᑕᐅ ᐳᙆᘁ ᑐ ᑕ *ᗡᙈ ᗸ ᗝᐧᘁ ᑐ ᑕᐧ ᑐᐸ ᐅᐧᘂ ˢᑕᗫ ᑐᐧᑐᐧ ᑐᑕᐅ ᗾᘁ? ᗫᗾ. ᑕᐁᑐ, ᐧᑐᐧᘂ ᐯᐧᗸ, ᗾ ᐊᐳᙆ ˢᘁ ᐧᑌ. ᐊᐧᑐᐪ ᘁᐧ ᕮᗡᐅ ᙅᗡ ᗫˢᘁᙆ.

50. — ᐧᘂᐧ ᑌ ᐧᗸᙆ ᐸᐅᐧᘁ ᐳ ᐅᗫᐧ? ᐳᙆᑐ ᐸᐅᐧᘁ ᑐ, ᐅᐪ ᑕ ᑌᗸ ᑕᐃᐧᗫᐪ ᗫᑕ. ᐅˢᗡᐅ ᑕᒡᘁᐅ ᐅ ᑕᐅᐧᑕ? ᐊᐁᐧᐅᐪ ᑐᐪ ᘁᐧ ᐅᐧᘁ ᑕᙆᕮᐅ ᐅᐪ ᐱᗸᐧ. ᐧᘂᐧ ᑕ ᘁᒡ ᐯᐧᘁ ᑐˢᑐᐧ. *ᗩᐧ ᐁᗸᐅ ᐧᗸ ᐳᐧᘁ? ᑕᐧ ᐧᗸᐅᘁᙆ.

[illegible]

51.— [illegible]

52.— [illegible]

53.— [illegible]

54.— [illegible]

55. — ᑫᑕ· ˢᑕ ᕮ· ᑐᗱᶻᕮᐅ ᐅᐧᗪ; ᐊᐧᑐᐪ ᕭᐧ
ᐧᗸᐧᐊ ᗱᑎ ᗯ ᐁˢᗪᐧ ᐸ· ᑐᑐ? ᘓᕮˢᑕ ᗸᘓᑐ
ᗪᑎᑐˢ ᐧᑌ· ᗪᗪ ᐅᑐᗸ ᐸᑐˢᑐᐧ ᗱᐡᑐ ᑕ· ᑐᐸ
ᐅᐧᑕ ᐧᑌˢ ᕗᑐᐧᗱᶻ? ˢᘓᶻᘓᶻ, ᗯᗰ ᑕᑐᐧᗰ· ᐧᘐᑐ
ᗪᑐᗰ ᗯˢᑎᐅ ᐳᐧᑕᐅ.

56. — ᐊᐁ·ᐅᐪ ᗪᗪ ᑐᑐᕮᐅ; ᗯᗰ ˢᑎ ᗪᑕ·ᐃᐧ-
ᗱˢ, ᐧᗪ ᐅᑫᐧᑕ ᐧᑐ ᗸᑕ ᗸᑐᐧᑫᶻ? ᐅᗯᐧ ᑕ
ᑕ *ᑕᗸᶻᘐ ᐯˢ·ᐅᐧ ᐅᐧᗪ: ᐅᘓ! ˢᗸᗸᐧ ᐧᑐᑕ.
ᐅᑐᗰ! *ᑎˢᗩ· ᐁᗱˢᑌˢ ᐅᑐᶻᑫᐪ. ᗸᐧᗸ ᗪᐧᑕ
ᕗᐸᐧ·ᐊᶻ ᐅᑐ ᑕᐳᐪᘓ?

57. — ᑌ/! ᗸ/ ᗱ/· /ᕗᐪ /ᕗᶻ /ᕗᐡ \ᕗˢ \ᕗᐧ ᐯᕗˢ
ˢᑐ/ ᘓᗪ/ ᐅᗸ/ ᕗ/ᗸ/ ᑕ/ᗸ/ ᑕᗷ/ ᐅᐡᗰ/ ᐅ/ᗸ/
ᑐ/ᕓᶻ ᐁ/ᕗᐪ ᐅ/ᕗˢ ᐱ\ᕓ ᐱ\ᕗ ᐁ\ᕗᐧ /ᕗ:ᗰ ᘐ
ᐯᕗᗱ/ ᐁᐯᕓᶻ ᐁᐯᕗᐪ ᐁᐯᕗᶻ ᐁᐯᕗᐧ ᐁᐯᕗ ᐁᐯᕗᐪ
*ᗸᑐ/ᘐ ᐁᐯᕗᗱ· ᐯᐯᕗᐡ·ᐊᶻ

58. — ᑌ/! ᐅᗯᗪᐧ. *ᑐ/ ᘓᗪᐡᗪ/. ᐧᗸ/ ᗪᐯᐧᗸ.
ᗸᐧ ᕮᐅ ᗯ ᕮ/ ᗱᑐ. /ᕗᶻ ᗪ ᐅᐪᘓ ᗩᕮᐅᐧᘓ.
ᑕᕗ/ᑐ/ ᘓᗸˢᑕ ᑎ ᘓᐡᗪ/. ᐧᘐᐧ ᗸᗸ ᗩˢᑐ ᑐˢ-
ᗱ/. ˢᑐ/ ᐁ/ᕗᐪ ᐅᗸᐧ ᐅᐪᘓ. ᑐᐸ ᑐᑐ ᐊᗐᐡ-
ᑫᶻ ˢᗸᐧ ᑕᐱ/ᑐ/ ᑕ ᑐᑐ?

59. — ᗯ ᗸᘓᑐ ᗷ/ ᐅᐯᗪᐧ ᐱ\ᕓᑐˢᑐᐧ. ᗱᶻᗷᐅ
ᘐ ᗪ ᐧᑌ ᑕᐁᗱᐡ ᐱ\ᕓᐁˢᗪᐧ. ᑕᐯᑐ/ᗷ/ ᑫˢᗷᐪ

ᗸᑐᐧᘏ ᐧᑐ ᘏᐧᗷᐪ ᐅᐧᑕ? ᗡᐪ ᗑᑐᙆᐪ ᐃᐧᐊᐪ
ᗡᐪ ᘏᔆᗷᐪ ᐅᐪᘓ; ᐅᐪ ᐯᐽᐳᒡᐊᙆ ᐧᗸᑐ ᗟᐳᘏᒡᐅ,
ᑕᙆᗴᐅ; ᐅᐧᗸᙆ ᐧᑎ ᐽᑕᐪᘓ.

60. — ᐅᒡᗰ ᐁᗸᑐᔆᑐ, ᗥᔆ ᐁᗷᑐᐧᑐ; ᐧᘏ ᑎ
ᑕᐪᘓ ᑐᐧᑐ? ᗱ ᔆᗥᔆᘓᙆ ᐧᘓ ᐁᐽᗱ ᗯ ᗴᑐᘏ
ᐅᔆᘏ; ᗯ ᗸ ᗝᗱ ᐽᗱ ᐧᑐᘏᙆ ᗷᐪ ᗟᑕᑐᔆᘏ.
ᐊᐁᐅᐪ ᑐᒡᑌ ᘏᗟᒡᗷᒡ ᗟ, ᔆᗡ ᑕᐽᑎᒡᗷ. ᐧᘏ
ᐁᗷ ᗯ ᗴ ᐊᐁ ᒡᗟᘓ.

61. — ᑐᑐᔆᑐᗷ. ᐅᗟᗯ ᑐᑐ ᗷ. ᐅᗟᗯ ᗸᗷ
ᗷ, ᘓᗷᔆᑕ ᘓ ᑐᐧᗝᐸᐧᗟ ᐅᐧᘏ, ᐅᐪ ᐽ ᑕᐸ-
ᗷᐪ. ᐅᐪ ᗑᗷ ᐅᐯᐪᘓ ᗸᘓᑐ ᑐᑐ ᗸᘓᐅᗱ ᐅ-
ᗟ ᗟᐳᐅ ᐳᙆᘏ: ᑕᐅ ᗷ, ᑕᑕ ᗷ ᗟᐅᑐᐧᑐ;
ᔆᑕᗟ ᗑᑐ ᗷ. ᔆᑕᗟ ᐯᐧᗷᙆ ᗷ ᗟᐱᑐᐧᑐ.

‖ ᐊ ᐅ ᐅ ᐅ ᐃ ᐁ ‖ ᐊ ᐅ ᐅ ᐅ ᐃ ᐁ ‖

ᕮ ᗷ ᗷ ᗷ ᘮ ᘺ

62. — ᐅᐊ ᑑᐊ ᐊᑕ ᐊᑐ ᐅᐊᐟ ᐅᐅᐪ ᑑᐅᐪ ᑑᐅᑊ ᐢᐅᑕ ᐢᐅᑑ ᐢᐅᑦᑕᑦ ᑐᐅ ᑐᐅᑊ ᐅᐢᐃ ᑑᐁ ᑐᐊ ᐅᑕ ᐅᑑ ᐅᑦᗷᑊ ᐅᐣᑕ ᐅᐢᗷ ᐅᑕ ᐅᑐ ᐁᑕ. ᗷᕮ ᐤᑐᕮ ᑐᐢᗷᐢ ᗷᐅᐢ ᐁᘮ ᘮᗷᐪ ᐅᐢᘺᐣ ᐁᘺᑊ ᑑᗷᐊ ᕮᗰᐅ ᐅᑐᐢᗷ ᐁᕮᐢᐧᐊᐅ.

63. — ᐢᐊ ᐯᐪᑫ. ᑦᐅᐪ ᐃᐢᑐ. ᐢᐅ ᐅᑦᗷ. ᘺ ᐢᐅᑦᑑ. ᗷᐣ ᑐᑊᐃ. ᐢᐁ ᑦᑐᑕ. ᐊᐟ ᑐᐢᗷᐢ. ᐅᐟ ᗷᑑ. ᐅᐪ ᐅᐟᑑ. ᐁᑕᐊ ᑦᑌᑊ. ᑦᑐᐟ ᑐᑑᐊᐅ. ᐢᑐ ᐅᑎᑦᐅᐪ. ᐢᐅᑕ ᑕᐟᕮᐅ. ᑑᐅᑑ ᐁᑑᐣᗷᐅ. ᑐᑐᗰ ᐅᑐᐟᑫ. ᐅᑦᗷᑊ ᗷᑑᑊᑫ.

64. — ᐅᑐ ᐤᑐᕮ ᗷ ᑐᑦᑫᐣ ᑐ, ᘺᗰ ᗷᑎᑑ; ᐊᐟ ᐤᑑᗷ ᑐ ᑦᕮᐁᐢᗷᐢ. ᑑᐣᑌᑊ ᑐᗷᑦᑫ; ᑑᐸ ᐊᑦᑑᐪ ᑦᐊᐁᐢᐧᐊᐣ ᐱᐠᕓᑑᑦᑐᑦ? ᕮ ᘺ ᑐᗷᐢ ᑐ ᑕ ᘺᑫᐟ ᐅᐢᐧᐊᐣ. ᗷᐅᐢ ᐊᐁᐧᐅ ᑕ ᗷᑫᐅᗷᑊ ᐅᑕᐅ ᐸᑐᐢ ᐁᗷᑐᐢᑑ ᑦᑑ ᑫᑦᗷᐪ.

65. — ᑕᑊᗷᑊ ᑐᐢᗷᐢ ᐢᗷ ᐁᐠᕓᑑᑦᑐᑦ ᐅᑦᗷᐟ ᑦᐊᐟᗰ? ᐢᐊᑐᐣᗷᐢ? ᑑᑦ ᑎᗷᑊ ᐅᑑ ᑦᗷᑊ ᑐ ᑕ ᗷᐣ ᑫᐅᐣ– ᑐᑊ ᑐ, ᑦᗷᑦᐊ ᗷᑐ ᘺᐣ ᐢᗷ ᐁᐠᕓᑐᑑ ᐅ ᑦᐊᐁᐢ– ᑑᐣ? ᐅᑦᗷᐟ ᐯᑦᑑᑫᐟ ᐅ ᑐ, ᘮ ᑐ, ᐅᐣ ᑐ ᐢᗷ ᐁᐡᐅᑦᗷᑊ ᑐ, ᗷ ᗷ ᑦᑐᑦᑫᐢᗷᑦ.

66. — ᗞ″ ᗞ″ ᑐ″ ᗺ″ ᗭ″ ᗸ″ ᑯ″ ᗺ″. ᐳ″ ᗾ″
ᐅᑐ″ ᐯᑐ″ ᑐᕗ″ ᑐᗸ″ ᐳ″ᗞ ᐳ″ᗺ ᑐ″ᗡᐅ
ᐁ‖ᐸ ᐱ‖ᐸ ᐁ‖ᐸᶻ ᐁ‖ᐳ ᐱ‖ᐳ› ᐁ‖ᐳᵀ ᐁ‖ᐳ ᐁ‖ᐯ
ᐁᑕᗞ″ ᐯᑐᑐ″ ᑐᗞᵉᗸ″ ᐁ‖ᐳᑕ ᐁ‖ᐳᑐ ᐁ‖ᐳ›ᑕ
ᐱ‖ᐸᐱ'ᑕ· ᐱ‖ᐸᐱ'ᐅ

---

*ᑐ'ᘓᶻ ᐁᵛᐳ› ᑕᗸᐳ'ᑐ'.

67. — ᑐ'ᘓᶻ ᗯᑐ› ᐅ›ᑐ ᐅ›ᗸᶻ ›ᘓ› ᐱ‖ᐳ ᑐᒡᑌ•
ᐱᗞ. ᐊᐁ ᑕᗸᒡ ᐅ›ᑐ ᐅᑐ″, ᐅᵀ ᐯ›ᗸ ᐱᑐ″ᗞ
ᗺ″ ᗞ, ᐳ″ ᗞ, ᗸˢ ᑐᑕᐅ ᗞ ᗷᐅᗞ› ᐯ›ᗞ-
ᐁᑐ' *ᑎˢ ᗸᵀᑐ. ᐁ‖ᐸ ᑐ›ᑯᶻ, ᐅᵀ ᐯ›ᗸ ᗞᗞ
ᑐ‖ᐳᵀ ᐅᵀ ᐱ‖ᐸ ᗞᗞ ᑯᗸ›ᗺ·

68. — ᑕᗸᵀ ᑕ *ᑐ'ᘓᶻ ᐅᗷᗞᗞᒡ ᐱ'ᐸᑐ›ᑐ› ᐅᵀ
ᐱ‖ᐸ ᑐᑐ' ᗷᐅᵀᑐ, ᐅ›ᗸᶻ ᑯᒡ ᐳ›'ᐊᶻ. ᗸ›ᗞ″
ᗞᗞ ᐯ›ᗺ'; ″ᐳˢ ›ᗺ' ᗸ ᐯ›ᑐ, ·ᐅᵀ ᐯ›ᗸ *ᑐ-
ᘓᶻ ᑐᑕᐅ ᑕ ᐅᑐᐊᶻᗞ›. ᐁᑌᵀ ᗸ, ᐁᗸᗺˢ ᗸ
›ᑐ'ᗰ ᐁᑕ›ᗝ ᘓᐅᑕ›ᕗ'.

69. — ᗴ· ″ᐳˢ ᗞ″ ᐅᗞ›. ᐊᐁ ᗞ ᐯᑐ″ ᐅᐊ
ᑐ›ᗞᑐˢᘓ ᐅᵀ ᐱ‖ᐳ› ᗞᑐ ᗞᗞ ᗞ'ᐅ› ᗺᑐ. , ᑐᐸ
ᐅˢᘓ ᐊᐁ ᑯ″ ᐅˢᑕ ᐅᑐ″"? ᑐ›ᑐ›. „ᐊᑌ ᐁ-
‖ᐳᵀ ᑐᐊˢᗞ› ᗞ, ᗯ ᐁˢᗞ ᐅ›ᗞ. ᐊᐁ'ᐅᵀ ᑕᐅ
ᗺᗞᑐᒡᐅᒡ. ᗺᕗ″ ᐱᑐˢᑐ ᐅᵀ ᐱ‖ᐸ."

70. — ᗺ″ ᗴ· ᐳᑐ᾽ᐊ ᒍᒍᒍᑐᐪ ᐯᐣᐳᐟᐊᙆ, ᐳ-ᗺᑊ *ᒍ᾽ᘓᙆ ᐁᑐ᾽ ᐳᒍ᾽ᗺ. ᗯᑐ· ᐁᐦᐸ᾽ᘓᙆ: „ᗺ ᐅ ᐅᐪᒍ" ᑕᑐᑐᐪᒍ. ᐅᐪ ᐯ᾽ᗷ ᾽ᗷ ᑕ "ᑎᐢ ᘒ-ᗺ ᐳᙆ ᐳᑊᗴᐅ. ᐅᐪ ᐊᒍ ᗪ᾽ᗷᐪ ᗷ ᗪᘓᐟ ᐱ᾽ᐸ-ᐅᗪ᾽ ᗯ ᐅᐪ ᐁᑐ᾽ ᐅᐪᒍ.

71. — ᑌᗷᐪ ᑐᑕᐅ ᗩᒍᙆᗪ᾽: ᑕᗰ ᗪ, ᐅᐅᒍ ᗪ. ᗷᐟ ᗪ, ᑐᑊᐊᙆ ᗪ ᐅᐪ ᒍᑊ᾽ᐅᐟ. ᗩᒍᐟ᾽ᐅ᾽ ᐅ-ᗪᐟ, ᗯᑐ᾽ ᐯᐦᗪᐪ ᗷᐪ ᐳ᾽ᑐᒍᑊᐅ; ᐅᐪ ᐱᐦᐸ ᗯ ᗷᘓᐅ ᐳᐅ᾽ᒍᑊ. ᐅᐊ ᑌᗷ ᐁᘓ ᾽ᑐᑕ ᗺᘒ. „ᑌᗷ ᗷ᾽ᗪ″ ᗺ″ ᒍᗺᐢᑐᐪ" ᒍ᾽ᑐ᾽.

72. — ᑕᗪ ᐱ᾽ᐳᑐᒍ᾽ᘓ ᐅ᾽ᗷᙆ ᒍᐟᑌ᾽ᘓᙆ ᗺ″ᗩᗰ ᗯᙆᘓ. ᐅᐪ ᑕ ᑕᗪ ᐳ″ᗰ ᘯ ᐅ᾽ᐊᐟ ᘒᗪᐟ᾽ᐅ᾽- „ᐊ᾽ᒍᐪ ᗪᑐᑌᐢᒍ ᐅ᾽ᗷᙆ ᗪᒍᐢᐅᐟ" ᑕᑐᑐᐪᒍ. ᗯ ᾽ᑐᒍ᾽ᑐ᾽ ᐅᗪᐟ, ᐳ᾽ᗺᑊ ᗪᗪᗰ ᗪᙆᗷ, ᐁᗷ″ ᐳᐅ-ᗷ ᐅ᾽ᗷᙆ ᗯ ᑕᒍᙆ ᑕᑊᗷᐪ.

73. — „ᐊᑕ! ᐢᘓ ᐯᐪᘓ ᐢᑕ!" ᒍ; „ᐊ᾽ᒍᐣ ᾽ᗷ ᗺᑕ ᑕᐁᐢᗪ? ᐊᐁ ᗷ ᐯᑐ″ ᐅ᾽ᗷᙆ ᐊᐁ ᒍᐢᗪ ᗪᗩᒍᑐᐢᑐ᾽. ᐅᐪ ᐯ᾽ᗷ ᾽ᗷ᾽ᐊ ᗺᑕ ᗷ″ ᐅᐪ ᑕ-ᑌᐢᘓ?" ᑌᗷ ᐱᐦᐳ᾽ ᒍ ᐅ᾽ᘒ: ᐁᘒ᾽ ᗪᗪ ᐳᒍ. ᐅᐊ ᒍᘓ″ ᗷ″ ᗷᐳᐅᗪ.

74. — *ᑎᐢ ᑐᗪ ᐳ ᘒᐟᗯᐪ, ᘒᐟ ᗩᗴᑕᗪ ᐅ᾽ᗷᙆ *ᒍ᾽ᘓᙆ ᘒᗴᘓ᾽ᐊᐅ. ᐅᐪ ᐱᐦᐸ ᗯᑐ᾽ ᗯ ᗪᗪᗰ

ᑐᑯ' ᗷ' ᗷᗷᑯᑯ', ᐅ'ᗷᶻ ᐊ'ᑯᐪ ᗷᘓ ᕕᑕ'ᑯ ᐅ-
ᗷᐅᗪ' ᕗ ᑐᑌ ᐁ‖ᕗᑯ ᗷᑯ'ᑫᶻ ᐅᐊ ᐅᐪᘓ ᐊᐁ
ᐯ'ᑫᘓᶻ ᗱᒡᐅ ᐅᑯ″.

75.— ᑕʰ ᗪʰ ᐱʰ ᗱʰ ᙏʰ ᑯʰ ᗷʰ ᗪʰ ᗯʰ ᗷʰ
ᑕᐁʰ ᑎᐁʰ ᑐᐁʰ ᐊᗪʰ! ᐊᑯʰ ᐊᐱʰ ᗱˢᗪʰ ᒐᑯʰ
ᐅʰᗪ' ᐁʰᗪᐪ ᑐʰᗷ ᐅʰᗣʰ ᐅʰᗪʰ ᐁʰᗯʰ ᐁʰᗯʰ
ᒐᑕᗪʰ ᐳᑐᶻᘓʰ ᐅᐯ'ᗣʰ ᑯᑐˢᗱʰ ᗪᑐˢᑯʰ ᑕᑐˢᘓʰ
ᕕᐪᘓᑐˢᗪʰ ˢᐊᗪ'ᑯ'ᗪʰ

---

*ᐅᐁʰᘓᶻ ᐁᵛᕗ' ᑕᗷᕗ'ᑯ'

76.— ᑐˢᗱˢ ᑯᐃᑐᒡ'ᐅʰ ᐅ' ᗷᙏᘓᶻ ᐁᑯᑯ ᑯ-
ᕮᗪᗷˢ ᗪᗩᑌᒡ'ᐅʰ ᐸ ᗪ' ᑎᗱ' ᗪᐅᑕᘓᐅʰ. ᗷ-
ᘓᐁʰ ᗪᗪ ᐅ'ᑌ ᐱʰ ᗪᗪ 'ᑎᒐᑯʰ ᗷᐅ'ᗷ' ᗯ
ᗷᘓᐁʰ ᑯᕮᗪᗷˢ 'ᑐᑫᶻ ᗪᐅᑯ'ᑐ' ᗱᑯ ᐅᐪ ᐱ-
‖ᕕ ᗪᗪ ᐳᐯˢᗪᐪ.

77.— ᐊᐁ'ᐅᐪ ᑯᒡᑌ' ᑕᕗ'ᑯ' ᑰᑕᗪ'ᐊᒡ ᐳᑯ'ᑐ'
ᐅᐊ ᐅ'ᗣʰ ᐳᐯ'ᗪ. *ᐅᐁʰᘓᶻ ᐅ' ᑕ ᐁᗪ 'ᑐᑕ.
ᗷᘓᑯ ᗪᑎᑐˢ 'ᗯ ᕗ ᐅ'ᗣʰ. „ˢᑕ ᐅ'ᗯ; ᐊᗪ
ᑕ *ᗷᑯ'ᑯ ᐅᑎᒡᗷᒡ" ᑐˢᗱˢ ᑯᐃᑐᒡ'ᐅʰ ᐅ' ᐅ-
ᑫᒡᑯ ᐅᐪ ᐱ‖ᕕ ᐅᐪᘓ.

78.— ᐁᗪᘓᶻ ᗪ'ᐅ' ᗱᑯ ᐱʰ ᐁᑐᗱ'ᑌ' ᐸᑕ'ᗪ'.
ᐃ'ᗪ' ᗪ' ᑕᕗ'ᑯ' ᑯᕮᗪᗷˢ ᗷ ᐃᑌᑎᒡᗷᐪ ᐸ

ᙠᘓᐁʰ ᐊᒡᗾʰ ᐅᐅ ᑕᑰᑐᑊ ᑕ, *ᐅᐁʰᘓᶻ ᐁᑕ-
ᙠᐪ ᕱᑐᑊᙠᐟ ᑰᕱᑕᐟᑰᐟ. „ᐊᑰʰ! ᑕᐅᐟᘓ ᐅ ᐅᐟᘓ
ᐟᑰᐟ ᑐᑕ?" ᑕᐅᑊᑐᐠ ᐅᐟ ᐅᐪᑰ.

79. — ᐅᐪ ᑕ ᑐˢᗾˢ ᑰᐃᑐᒡᐅʰ ᑕᐪᘓ ᑯᒡᑰ ᐱ-
ᐯᐅ ᑯᒡ ᑕᐯᑊᑐᐠ ᐅᐟᙠᶻ ᑐᕮᑐᙠˢ ᑰᑰᐟᑐᐟ ᑕᐅᑊᑐᐠ
ᐱᐠᐸ ᑯᑐᒡᗷᐪ ᐱʰ: „ᐊ, ˢᑫ, ᙡᘓᶻ ᑰᑐˢᑐᐟ"
ᑯᒡᑰ, ᙠᗷᘓᶻ ᐅᐟ ᐅᐪᑰ. — „ᑌᐠ! ᙡᙢ ᐱᐦᐅ-
ᑕᐃᐟᑰ" ᑕᐅᑊᑐᐠ ᐅᑯᒡᑰ.

80. — ᐅᐪ ᑕ ᑐᕮᑐᙠˢ ᗷ ᑯᑐᒡᗷᐪ ᐱʰ, *ᐅᐁʰ
ᘓᶻ ᙡ ᐟᙠᑰ ᑐᙢʰᙠ ᙠʰᐅᐟ ᑰᑕᐟᑰᐟ, ᐅᐪ ᐱᐦᐸ
ᑕᐅᑊᑐᐠ ᐟᑐᑯᒡᑰ: „ᐟᑰ ᐟᑌᑕ ᑯᑰʰ, ᗾᶻᗷᘓᶻ, ᐟᑰ
*ᙠᑰᐠᑰ ᑫ ᙡᑰᐟᑕ, ᐅᐊ ᐟᑯᐟ ᙠ ᐊᐟᑰᐪ ᐟᑕᙡᐊᒡ"
ᐅᐪ ᕱᙠᐟ *ᐅᐁʰᘓᶻ ᑐᑐ ᐯᐟᑐ.

[illegible]

81. — [illegible]

[illegible]

82. — [illegible]

83. — [illegible]

84. — [illegible]

ᘓᗸˢᑕ ᗫᐅᐅᐢᐲʰ ᗯ ᐢᑎᒡᑐʰ" ᘐᒡᑐ. ᐅᐊ ᗸᗸ
ᐅᑐ ᘐᑐᒡᗯᐪ ᐅᐢᗸᶻ ᘐᑐᑊ.

85.— ᑐˢᘓ ᑎˢᘓ ᗫˢᘓ ᐳˢᘓ ᘓˢᘐˢ ᗸᑐˢᘐᶻ
ᑐᶻᘓ ᐢᑐᶻᘐᒡ ᐢᑎᶻᘐᶻ ᑐᑐᶻᘓ ᑐᗑᶻᘐʰ ᑕᗸᐅᶻᘐ
ᑐᑊᗱᐩ ᗸᗸᐩ *ᗱᗸᐩ ᘏᐢᗫᐩ ᗯᐢᗫᐩ ᗴᐩᗫᐢ *ᐊᐩᑕᐸ
ᗴᐤ ᗩᑕᐤ ᑐᗸᐤ ᑐᗸᐤ ᑐᶻᗸᐤ ᐅᑐˢᗸᐤ ᗫᑐᑐᒡᗸ
ᑐᑐˢᘏᐪ ᑕᗑᶻᘐʰ *ᗸᗰᐩ

ᘐˢ ᗸ, ᐅˢᗡᐅᘓᶻ ᗸ ᗫᗸᐢ ᑕᗸᐳᑊᑐᐟ

86.— ᐅᑐᐪ ᗫᐢ ᐅˢᗡᐅᘓᶻ ᐅᗰʰᗑᘓᶻ ᘯᗫ" ᑐᐢ-
ᗫ ᐅᐪ ᗡᐪᑕᐅ ᐱʰ, ᐳᐢᗱᑊ ᘐᑐᑐᒡᗸ. ᐁ"ᕒᐢᘓᶻ
ᐅᐢᗸᶻ ᑐᒡᑌᐟᘓᶻ ᘐˢᗰ ᑐᗸ ᐅ"ᐳᒡ ᘐᗫᒡᐅᐢ. ᐅᐪ
ᑕ ᑐᐪᘏᐪ ᘐᑐᒡᐅ. ᐊᐱʰ ᘐˢ ᘐᗸᐸᐱᐢᐊᐅ: „ᑐ-
ᐸ ᐅᐢᗫᐢ ˢᑌ ᗱᐢ ᗱᒡᗱ"? ᘐᒡᑐ.

87.— ᐅᐪ ᑕ ᐅˢᗡᐅᘓᶻ ᐁᘐˢᗫ ᐢᑐᑊᗰ ᑐᑐᐪ
ᐱʰ ᐢᑐᐪᑐ: „ᐃ ˢᗯᑐʰᗫ, ᗱᒡ ᐳᑎ"ᘏʰ ᘏᑐʰ;
ᐅᐢᗸᶻ ᗯᗰ ᗑᑐᒡᐅᐢ: ᐢᘓᑌᐪ ᗡˢᑕᐅ, ᐅᐪ ᐱ"ᕒ
ᐊᐁ ᐢᑌ ᑐᐢᗡᐁˢ ᐊᐅᐲʰ". —„ᑐᐢᗡᑐᒡᐅᐢ ᑐˢ-
ᑐ, ᗸˢ ᐢᘏᑕᐤ ᐅᐢ ᐅᘐᒡᐅᐢ"

88.— „ᗯᑕᐤ ᐯᑐ"" ᑐ ᐅˢᗡᐅᘓᶻ —„ᗸˢ ᐢᗸᑊ
ᐅᐢ ᐅᗫᐢ". —„ᐅᐢ ᗸ ᐯᑐ"; ᐊᐳᶻ ᐊᑌ ᐅˢᗜ"
—„ᐅᐪ ᑕ ᗫ ᐢᐅᐢᗫ ᐅᐢ ᐅᗫᐢ. ᗫᑌʰᑐˢᑐᐢ; ᗸ-

ᑫᐁᐦ ᐊᐟᙓᐦ ᔆᑫ ᑑᑕᑐᐦᑐ ᑕ ᐅᐦᑐ. ᐅᗷᑕᗩᑕᐟ-
ᙓᐟ". ᑑᐪᑑ ᐅᑐᐟ ᗒᐅᑑ·ᐊ.

ᑕᙓᙆ ᗸ, ᑐᐟ ᗸ ᐁᐡᗒ ᑕᗷᗒᑑ.

89.— ᐅᑫᐪ ᑕ ᑕᙓᙆ ᑐᐟ ᑫᐅ ᑕᙓᐪ, ᐅᗷᙆ
ᑐᑫᐟᑑ: „ᙓᐟᑐˢ, ᗷᙓ ᐅᐪ ᐱᐥᐸ ᑐᑐ ᐳᐟᐊ
ᐅ ᑐᑐˢᑫᐟ" ᑫᐟᑑ ᐱᐦ: „ᗯ ᑐᑫ, ᙓᑫᙓ,
ᑐᑐ ᗷᙓᐱᑫ" ᑐᐟ ᐅ ᐅᐪᑑ. ᐅᐊ ᐃᑐ ᑕ
ᑐᐟ ᑕᙓᙆ ᐅ ᑕᙓᐪ.

90.— ᗩᙓ ᑕ, ᑕᙓᙆ ᐅᙓ ᑫᑑᙆ ᐯᐡᗒᐟᐊᙆ.
ᗯᗰ ᑕᐅᑕᐟᐅᙆ, ᐅᗷᙆ ᑕᗷᗩᐦ ᐟᑕᐯᑕᐟ ᗒᑑ,
ᙓᗷᐅ ᑐᑫᑕᐅ. ᐅᐳᐊᐟ ᐱᐦ, ᑐᐟ ᐁᑕ ᑕᐪ ᐱ-
ᐥᐸ, ᗷᗸ ᑑᐪ ᑐᑐ ᗩᑑᙆᑐ ᐟᑐᐟᑐ ᐱᐦ ᑕᙓᙆ
ᑑᑫ" ᗷᑫ ᑫᐟᙓ.

91.— „ᙓ ᗸ ᐅ ᑐᑐˢᑫᐟ ᐱᐸᑐˢᑐ" ᑫᐟᑑ,
(ᑐᐟ ᐅᐪᑑ) „ᑐᑐ ˢᐅ ᑕᐁᙓᐪ". ᑕᙓᙆ ᑐᑐᗰ
ᐯˢᑐᐪ ᐱᐦ ᐊᐊ ᑫᐟᑑ. ᐃᑐ ᑕ; ᑐᐟ ᐅᑕᑫ
ᗷˢ ᐅ ᑐᑕᑫᑕ; ᐅᗷᙆ ᑕᙓᙆ ᑫᐅ ᑕᙓᐪ ᑕ:
"ᐱ ᗯ ᗩᙓ ˢᑕ!" ᑑᑐ.

92.— ᐅᐪ ᑕ ᑐᐟ ᗯᗰ ᐅᙓ ᑕᐅᑕᐟᐅᙆ ᐅᗷᙆ

ᓑᑕᗡʰ ᗡᒻ ᐁᑕʰ ᐯ›ᑕᐟᐅᕍᙆ ᗡᕍ›ᑕᐅ. „ᐊᑐᐟ ᙎᙁ ᐃ›ᐊᒻ" ᑐ, ᑐᒻ ᐅ› ᐅᐟᑐ ᐅ›ᗸᙆ ᑐᘎ" ᐅ— ᑐ›ᐊᑊ, ᑕ›ᗸᙆ ᐊᐁ ᐅ ᐁ·ᐊᒻ ᗸ ᐯᑐ" ᐅᐟ ᐱ"ᕙ ᘎᕍ ᑫᑐᒻᐅ ᐱʰ ᑕᗡᒻᗸᐟ.

ᑐᑊᐅᑫ· ᐁᐯᐅ› ᑕᗸᐅᑊᑐ'

93. — „ᕍᗸˢᑕ ᑐᐸ ᐅᐟᕍ ᐊᑐʰ ᗸ, ᐱᙏᗸ› ᗸ ᐅᑫ›ᑕ? ᑌᗸ ᐅᑫ›ᑕ. ›ᑐ ᐅᑕᕍᙆ ›ᗸ· ᑕ ᐅ›ᐱʰ; ᐊᐁ ᑐᑐ· ᑕᐁᑐʰ ᐊᐅᐱʰ"; ᐅᑐᐅ› ᑐᑊᐅ ᐁᑫ· ᐅᑐᐟ ᑐ› ᐅᑐ›ᐊ ᑐᑐᑐᑐᐟ. ᐅᐟ ᐅᐯᐟᕍ ᑐᐅ'ᐊ› ᐱʰ ᑐᑐᐟ ᗡ"ᑐ ᗡᕮᑐ› ᗸᑐ.

94. — ᐱʰᑕ ᐅᘎᑐ ᐅᕍᑐᒻᗡ ᐅ›ᗸᙆ ᗡᕍ ᐅᑕ— ᕮᐅ. ᗸ›ᗡ" ᐅᑕᑐ'ᐅ ᐱʰ ᗡᑕᐊ›·ᐊᐅ. ᑐᑊᐅ ᐁ— ᑫ· ᐅ›ᑐ ᐅᐟ ᐱ"ᕙ ᗸᕍᑐ ᐅᗡᑐᒻᐅᒻ ᐱ'ᕙᐳᑐ— ᑐ›. ᙎ ᑐ› ›ᑐᐯᒻᑫᙆ ᑐᒻᕮᐅ; ᐅᐊ ᗡᒻ ᑫᑐᒻᐅ ᐅ›ᗸᙆ ᐅᕍ›ᗸʰ ᑐᑐ›ᗡ.

95. — ᙎ ᑕᑐˢᗡ ᐅᗡᒻ, ‹ᗡᑐ ᑕ ᑫᗸᐅᗡ› ᐅᑐ ᐅᑐᐅ› ᑫᐅᑐ'·ᐅ ᐅ›ᗸᙆ ᐊᐁ·ᐅᐟ ᑫ›ᗡ·ᐅʰ ᐱʰ ᐊ— ᑐʰ ᑫᗸ›ᗸᑊ ᑫᐟᑎ, ᐅᐟ ᐅ ᗸᑕᐅᑐᒻᑐᐟ. ᑐᑊᐅ ᐁᑫ· ᐊᐱʰ ᑐᑐ ᑫᗡᒻ·ᐅ›, ᑐᕮᑐᙆᗡ ᑫᒻᙎᐟ ᐅ— ᗸᙆ ᑫᑐᒻᐅ.

96. — ᐃ‹ᗡ› ᑐ› ᗡ"ᑐ ᕮᑐ› ᑌᗸ ᑐᒻᕮᐅ ᑕ

ᐅᗪᐟ, ᐅᐟᗷᙾ ᗷ ᗪᐪ ᑯ" ᐟᑐᐱᐧᑭᑊ ᐅᐪ ᒍᑕᒍᐟᗪ.
ᑕᒍᐢᗪ ᐱᑊ ᐱᙏᗷᐡ ᑕᗪᑊ ᑐᗪᐧ ᗪ ᐟᑐᐧᙏ ᐱᙾᙎ.
ᐊᐁᐧᐅᐪ ᑯᐠᗷᐅ ᗷᑯ ᑕ, ᒍᒍ ᗪ"ᒍ ᕮᗪᐟ ᐅ-
ᗷᒍᑕ ᐱᑊ, ᗷᙏ ᒍᑊ ᒍᐳᒍᐟᒍᐧ.

97. — „ᙎ ᗷᑊᐧᐅᐟ ᐟᕼᐟ ᐟᗪᐠᐧᐅ ᑐᐢᑐᐟ" ᒍ ᐅ-
ᑐᐅᐟ. ᗪᐧᐅ ᐁᑯᐧ ᑯᒍᗷᐤ ᐅᐟᗷᙾ ᐅᒍᐠᑯᐪ, ᐅᑫ
ᐧᑕᐅ ᐅᐪ ᐱ"ᕮ. ᐅᐪ ᑕ ᑌᗷ ᐅᑯᐟ ᕈᗪᐠᗪᐟ ᐱᑊ
ᐟᑐᐪᒍ: „ᐊᐅᐟᑌᑊ, ᐊᐁ ᐟᕼᐟ ᐟᑌᐧ ᐧᐅᑊ ᐊᐅᑭᑊ; ᐟᒍ
ᐱᙏᗷᐡᗪᐠ ᑐᐠᐧᐅᐟ: ᐟᑐᐧᙏ ᐅ ᐅᐟᑭᑊ.

98. — „ᐅᑐᐅᐟ ᑐᒍ ᑕᒍᐧᐧᐅ ᒍ, ᗷᑫᑯᐢ ᐁᗪ
ᑕ". — „ᐊᑕᑐᒍ, ᐊᑕᑐᒍ" ᐳᐪᒍ ᗷᕈᐯᑊ, ᐅ-
ᗷᙾ ᐅᑕᐅᑐᐧ. ᐊᐱᑊ ᕮᗪᐟ ᐅᑐᐟᐊ ᗪᑕᑐᗪ: „ᐃ
ᒍᑕ! ᑐᐸ ᑐᐢᒍ ᑌᗷ ᐊᑐᑊ ᗷ, ᐱᙏᗷᐡ ᗷ ᐅᐟᑕ
ᑐᐢᒍ? ᐅᐟᗷᙾ ᑕᐟᗷᐧᑭᑊ ᐅᐊ ᗷᗷ ᐅᐢᑕ!"

ᗪ ᐁᑊᗝ

99. — 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

11 21 31 41 51 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

30 31 32 33 40 41 42 43 44 50 51 60 70 80 90

100 101 110 111 115 120 130 140 199 200 251 300

1 000 2 001 3 100 41 470 513 962 4 381 526

100. — ᐊᐁ· 1ᐣ ᑕ ᘓᗷˢᑕ ᐯᐣᘐ ᕙ ᐯᐣᗝʰ.
3ᒍ ᗪᑊᗱᐣ ᕙ ᘓᗷˢᑕ 1ᐣ ᑕ ᐅᐣᘐ.

*ᗷᑐᐟᘐ 7 ᒍᑐᑊᘏ ᗪ ᒍᑐᑊ ᐁᑌ < ᐅᘏᐣᑕ.

ᐅᐣ ᑕ ᐅᵀᘓ, 40ᵀ ᘐᐣ ᗯᐱᒍ ᐯᵛᕙᐡᐊᶻ, 12ᒍ ᑕᕙᑊᒍᐟ ᐃᗪᐡᗱ.

101. — ᘎᗡᐩ ᐁᘏ″ *ᘎᗡᑐᕮ ᗷᗩᵀᒍ. 1 200ᵀ ᒍᗷ ᐣᑐᗩᑊᘏᶻ, 1 000ᵀ ᐣᑐᗩᑊᗪᑊ, ᐅᐣᗷᶻ ᐱᗪᶻ 1 500 ᗷᶻᑕ ᐅᐣ ᗡ ᘏ″, ᗷˢ ᗷᶻᗪ ᐅᐣ ᗡ ᘏ″, ᗷˢ ᐱ-ᗡᗷᐡᐅ ᐅᐣ ᗡ ᘏ″ ᗩᶻᑕ.

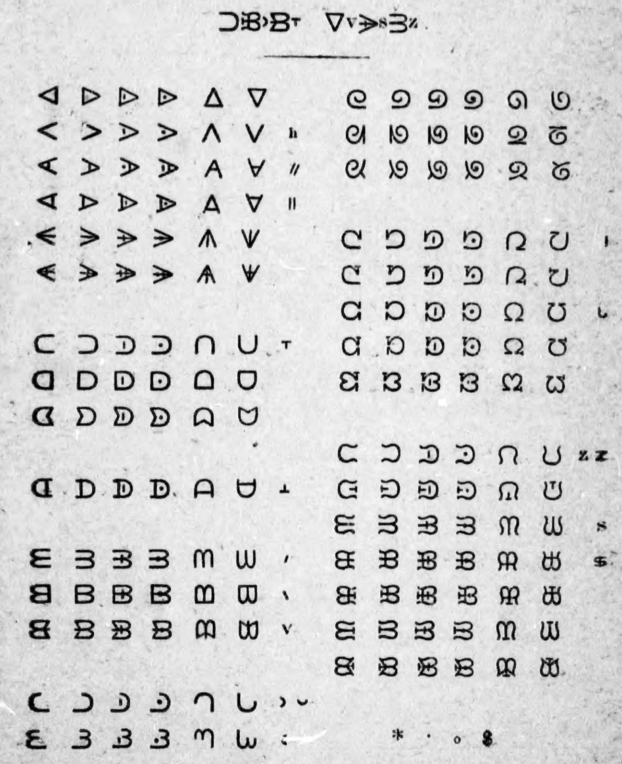
*ᐊᑕᐦ 930ᵀ ᗪᘏˢᗷᵀ ᐅᐣᘐ ᐱʰ ᑕᶻᕮᐅ.

102. — ᐅᑐᐅᐣ ᕮᑕᑕᗪᐣ, *ᗷᑊ-ᑊᕙ ᗷᵀᒍ ᐅᐣ, 106ᵀ ᗪᘏˢᗷᵀ ᗱᘐ, 15ᒍ ᗪᶻᗷᗷ ᐅᐣᘐ, ᐅᐣᗷᶻ 9ᒍ ᐊ-ᕙᶻ ᐳᐳᑕ, ᐣᘏᒍ ᗪᗪ″ *ᑕᗡᑐˢ 16ᒍ ᗪᶻᗷᗷ ᕙᶻᘐ, *ᒍᗷᑊ 15ᒍ ᗪᶻᗷᗷ ᕙᶻᘐ, *ᐃᗱˢ ᐅᐣ ᗷ ᐣᑐᑊᗱᐟ, *ᐩᘏᑊ 14ᒍ ᗪᶻᗷᗷ ᕙᶻᘐ, *ᐩᑕˢ< 13ᒍ,

*ᗷᑊ 12ᑰ, *ᘉᙆ 9ᑰ ᐅᐣᗷᙆ *ᙢᑐᐁᐦ 5ᑰ ᐃᑓᙆ-
ᗷᗷ ᗱᑭ. ᐣᘏᑰ ᗷᘓᐁᐦ ᐅᑰ ᗷ ᑓᗷᐅᗷ ᐯᑰ,
ᐅᐣᗷᙆ ᑓᗷᐅᗷ ᐅᑰ ᐯᐣᗷ ᐃᑓᙆᗷᗷ ᐉᙆᑭ. ᗷ-
ᘓᑰ ᐊᒡᗱᐦ ᐊᐁᐧᐅᐪ 700 ᐳᐳᑰᑊᗱᐠ ᗱᑭ, ᐅᐣᗷᙆ
ᐁᗷᐊᘓᐣᑐ ᐅᐣ ᗷᗷ ᐳᑕ.

104. — *ᐳᒉᐠ 365ᐪ ᑓᘏˢᗷᐪ ᗱᑭ ᑕ, ᐊᐁ ᑕ-
ᑭᗴᑊ ᐱᐦ ᐣᑎ ᐉᐣᘓ.

*ᗴᑌᗴᑭᐸ ᐅᐣ ᐅᐪᘓ ᗷᘓᑰ ᑐᑰ ᑓᑕᑐˢ ᗴ
ᐣᑐ ᘏᐣᗷᐪ ᐅᐣᑕ: 969ᐪ ᑓᘏˢᗷᐪ ᗱᑭ ᑕ ᑕ ᑕᙆ-
ᗴᐅ.

105. — ᘓᗷˢᑕ ᘏᐣᗷ ᐅᐯᐣᑕ ᐯᐡᐉᒡᐧᐊᙆ 1 656ᐪ
ᑕᗑᑐᑐᐪ ᐅᐣᑭ ᑕ, ᐊᐡᐡᐉˢ ᗷᘓᑰ ᑐᑰ ᑌ ᑓ
ᐃᑕᐠᐊᐣ.

*ᗯᑕ 308 ᗷᑕ *ᗷᑐᐠᑭ ᘏᐃᐣᗷᐪ, ᐅᐣᗷᙆ *ᙢ-
ᑐᐁᐦ ᑓᑐᗱᐣᗷ 208 ᗷᑕ ᑐᗷᑊ ᐅᘏᐃᐣᗷᐪ.